

# DUGSIGA XANAANADA BILAASHKA AH EE Sanad

Dugsiyeedka 2021-2022 EE GOBOLKA WASHINGTON

## Heerka Saboolnimada Federaalka (FPL) ee 2020

Xaddidaadda Dakhliga Guud ee Tirada Goyska	100%	130%	200%
2	\$17,240	\$22,620	\$34,480
3	\$21,720	\$28,236	\$43,440
4	\$26,200	\$34,060	\$52,400
5	\$30,680	\$39,884	\$61,360
6	\$35,160	\$45,708	\$70,320
7	\$39,640	\$51,532	\$79,280
8	\$44,120	\$53,456	\$88,240



## Waa maxay...?

### Ballanqaadka Dugsiga Xanaanada

Ballanqaadka waa barnaamij tayo sare leh, oo ay dadwaynuhu maalgeliyaan oo laguugu keenay goobo kala duwan oo ay ka mid yihiin xarumaha, guryaha, iyo dugsiyada.

### Shuruudaha xaq u yeelashada:

- 3-4 sano jiryada kahor/isla Sebteembar 1, 2021
- 0 -200% FPL



Barnaamijyada **dugsi degmeedka** ee xanaanada waxay leeyihiin shuruudaha xaq u yeelashada iyaga u gaarka ah. Hoos ka eeg.

### Xanaanada Kahor ee Oregon (Oregon Prekindergarten (OPK))

OPK waa barnaamij Xanaano oo dhamaystiran.

### Shuruudaha xaq u yeelashada:

- 3-4 sano jir
- 0 -130% FPL

### Head Start

Barnaamijka Head Start wuxuu taageeraa koritaanka carruurta iyo horumarka jawi waxbarasho wanaagsan iyada oo loo marayo adeegyo kala duwan, kuwaas oo ay ka mid yihiin Waxbarashada Hore ee Carruurnimada, Caafimaadka, Nafaqada iyo Adeegyada Bulshada.

### Shuruudaha xaq u yeelashada:

- 3-4 sano jir
- 0 -130% FPL

### Soo-galooti, Xilliyeedka Head Start

9-barnaamijka 9-ka bilood ee kuwa ka shaqeeya beeraha (51% dakhliga waa inuu ka yimaadaa beeraha) oo ay ku jiraan geed beeridda, caanaha, cunto warshadeynta, xoolaha, digaaga, kalluunka, shinnida.

### Shuruudaha xaq u yeelashada:

- 6 todobaad-5 sano jir
- 0 -130% FPL
- Abrill- Nofeembar/ saacadaha xagaaga la dheereeyey

### Madaxa Bilawga Soo-galootiga (Migrant Head Start)

10-barnaamijka dugsiya barbaarinta todobaadka ee Juun-Agoosto.

### Shuruudaha xaq u yeelashada:

- 6 todobaad-5 sano jir
- 0 -130% FPL



## Yaa ka bixiya adeegyadan Gobolka Washington?

### Sherwood School District

23295 SW Main St.  
Sherwood, OR 97140  
☎ 503-825-5000

✉ mcarroll@sherwood.k12.or.us

**Goobta adeegga:** Sherwood school district

**Goobaha:** Dugsiyada Hoose: Hawks View & Ridges

**Shuruudaha xaq u yeelashada:** 4 sano jir ah oo ku dhex nool soohdinta Sherwood School District

### Beaverton School District

16550 SW Merlo Road  
Beaverton, Or 97003  
☎ 503-356-4500

✉ maggie\_munoz@beaverton.k12.or.us

**Goobta adeegga:** Beaverton School District

**Goobaha:** Elementary schools: Aloha Huber Park, Barnes, Bonny Slope, Fir Grove, Greenway, McKay, McKinley, Vose, William Walker

**Shuruudaha xaq u yeelashada:** 4 sano jir ah oo ku dhex nool Soohdinta Beaverton school district

### Beaverton School District | Luuqado badan Waaxda

10740 NE Walker Road, Suite B  
Hillsboro, OR 97006  
☎ 503-356-3761

✉ sirenia\_gonzalez@beaverton.k12.or.us

**Barnaamijka:** Barnaamijka Waxbarashada Soo-galootiga  
**Dugsiga Xanaanada:** Goobaha:Ku-meelgaarka Beaverton Elementary School

**Shuruudaha xaq u yeelashada:** 3-5 sano jir iyo carruurta ay waalidkooga/Mas'uulkooga guureen (3 sano ee la soo dhaafay) si ay u raadsadaan shaqo beeraha, kaymaha, kalluumaysiga

# Yaa ka bixiya adeegyadan Gobolka Washington?

## Isbahaysiga Horumarinta Carruurta Oregon (OCDC)

☎ 503-539-5390

✉ violeta\_castillo@ocdc.net

✉ LaRue.Williams@ocdc.net

Barnaamijka:	Meelaha adeegga:	Goobaha:
OPK	Gaston, Banks, Forest Grove, Hillsboro, Cornelius	Hillsboro, Cornelius
Bilowga Madaxa Soogalootiga/xilliyeedka	Dhamaan Gobolka Washington	Hillsboro, Cornelius
Madaxa Bilawga Soogalootiga	Dhamaan Gobolka Washington	Hillsboro, Cornelius
Preschool Promise	Kaliya iska diiwaangeli Ballanqaadka dugsiga xanaanada ee Goobaha OCDC (Hillsboro & Cornelius)	Hillsboro, Cornelius

## Tigard/Tualatin School District

6960 SW Sandburg Street  
Tigard, OR 97223

☎ 503-431-4000

✉ preschoolinfo@ttsd.k12.or.us

**Goobta adeegga:** Tigard/Tualatin School District

**Shuruudaha xaq u yeelashada:**

4 sano jir ah oo ku dhex noolaan Soohdinta Tigard/Tualatin School District

## Barnaamijyada kale

**Shabakada Latino: Juntos Aprendemos iyo Juntos al Kinder**

**Goobaha:** Tigard/Tualatin Elementary Schools

**Shuruudaha xaq u yeelashada:** 3-5 sano jir iyo waalidiinta, oo lagu sameeyay 100% Isbaanishka, waxay ku noolyihiin gudaha soohdinta Tigard/Tualatin school

**Labo luuqadood wax ku barasho (Isbaanish-Ingiriisi) Fasalka Xanaanada kahor (PreK)**

**Goobta:** 10350 Lincoln St., Tigard, OR 97223

**shuruudaha u qalmidda:** 3-4 sano jir oo ku nool soohdinta gudaha Tigard/Tualatin school district

## Hillsboro School District

3083 NE 49th Place  
Hillsboro, OR 97124

☎ 503-844-1500

✉ preschoolinfo@hsd.k12.or.us

**Goobta adeegga:** Hillsboro

**Goobaha:** Hillsboro schools—

Brookwood, Minter Bridge, McKinney, Reedville, Liberty, Poynter **shuruudaha xaq u yeelashada:** 3-4 sano jir ah oo deggan gudaha soohdinta Hillsboro school district. Goysaska soogalootiga ah waa in ay xaq u leeyihiin Barnaamijka Waxbarashada Soogalootiga mana jiraan shuruudaha soohdinta dugsiga.

## Community Action (CAO)

1001 SW Baseline St.  
Hillsboro, OR 97123

☎ 503-693-3262

✉ headstart@caowash.org

**Barnaamijyada:** Head Start

**Goobta adeegga:** Dhamaan

Gobolka Washington

**Goobaha:** Aaga Beaverton, Aaga Hillsboro, Aaga Sherwood, aaga Tigard/Tualatin



## Ballanqaadka Dugsiga Xanaanada ee Sanad Dugsiyeedka 2021 - 2022

- Si aad wax badan uga ogaatid Ballanqaadka Dugsiga Xanaanada
- Si aad u codsato diiwaangelinta Ballanqaadka Dugsiga xanaanada
- Si aad wax dheeraad ah oo ku saabsan bixiyayaasha Ballanqaadka Dugsiga Xanaanada (muuqaalada, goobaha, macluumaadka xiriirka)

### Fadlan booqo:

[earlylearningwashingtoncounty.org/preschool-promise-2](http://earlylearningwashingtoncounty.org/preschool-promise-2)

☎ 503-226-9306

✉ [ELWC.Enrollment.PSP@unitedway-pdx.org](mailto:ELWC.Enrollment.PSP@unitedway-pdx.org)

## Ballanqaadka bixiyayaasha Dugsiga Xanaanada sanad dugsiyeedka 2021-2022

McKinney Elementary, Hillsboro  
Reedville Elementary, Beaverton  
Minter Bridge Elementary, Hillsboro  
Brookwood Elementary, Hillsboro  
Amazing Minds Child Development, Aloha  
Amazing Minds Child Development, Portland  
Education Explorers, LLC, Tigard  
Learning Days, Inc., Hillsboro  
Little Ants Child Care, Inc., King City  
Rosa Delia Preschool, Tualatin  
Roxy's Preschool and Daycare, LLC, Aloha  
Cornelius Elementary, Cornelius  
Echo Shaw Elementary, Cornelius  
Fern Hill Elementary, Forest Grove  
Little Explorer Preschool & Daycare, LLC, Beaverton  
Itsy Bitsy Daycare, Beaverton  
New Kidz Academy, LLC, Hillsboro  
Immigrant and Refugee Community Organization (IRCO), Beaverton  
Little Angels Day Care, LLC, Beaverton  
Adelante Mujeres-Main Office, Forest Grove  
Adelante Mujeres-W.L. Henry Elementary, Hillsboro  
Adelante Mujeres-Eastwood Elementary, Hillsboro  
Adelante Mujeres-Free Orchards Elementary, Cornelius  
Generation Montessori Bilingual Child Care, LLC, Hillsboro  
Center of African Immigration and Refugees (CAIRO), Beaverton  
Metzger Elementary, Tigard  
Omolaso Preschool and Childcare, Beaverton  
Beaverton School District, Beaverton



# Dhalmada kahor, Dhallaanka, Saan-baradka iyo Labo sano jiryada

GOBOLKA WASHINGTON



## Waa maxay...?

### Early Head Start

Barnaamijka Early Head Start wuxuu taageeraa koritaanka carruurta iyo horumarka jawi waxbarasho wanaagsan iyada oo loo marayo adeegyo kala duwan, kuwaas oo ay ka mid yihiin Waxbarashada Hore ee Carruurnimada, Caafimaadka, Nafaqada iyo Adeegyada Bulshada.

### Shuruudaha xaq u yeelashada:

- 0 - 3 sano jir
- Waxay u adeegtaa hooyooyinka uurka leh ee da 'kasta
- Waxay u adeegtaa carruurta naafada ah, carruurta la koriyo, carruurta guri la'aanta/ qoysaska la'aanta ah

### Soogalootiga iyo xilliyeedka Early Head Start

Soogalootiga iyo xilliyeed Head Start iyo Early Head Start waxay bixisaa adeegyada horumarinta ilmaha ee carruurta iyo qoysaska dhaqaale danyarta ah. Soogalootiga iyo xilliyeedka Head Start waxaa loogu talagalay carruurta soo galootiga iyo shaqaalaha beerta xilliyeed.

### Shuruudaha xaq u yeelashada:

- 6 todobaad - 3 sano jir
- 0 -130% FPL
- U qalma kuwa ka shaqeeya Beeraha (51% dakhliga waa inuu ka yimaadaa beeraha) oo ay ka mid yihiin geed beeridda, caanaha, cunto warshadeynta, xoolaha, digaaga, kalluunka, shinnida.

### Xanaanada kahor dhalmada kahor-3 ee Oregon (OPK P-3)

OPK P-3 waxay xoojineysaa doorka waalidiinta sida macalinka ugu horreeya iyo kan ugu muhiimsan ee ilmahooda waxayna dhisaan xiriirka qoysaska si ay u taageeraan. Dhalmada kahor ilaa saddex sano jir.

### Shuruudaha xaq u yeelashada:

- 6 todobaad - 3 sano jir
- 0 -130% FPL
- Waxay u adeegtaa hooyooyinka uurka leh

### Iskaashiga Daryeelka Carruurta ee Early Head Start

Bixiyeyaasha daryeelka carruurta waxay la shaqeeyaan kooxdeena takhasuska leh iyo khabiirada si kor loogu qaado tayada daryeelka ilmaha si ay u buuxiyaan heerarka Early Head Start. Barnaamijyadani waa sanadka oo dhan waxayna bixiyaan adeegyo maalin buuxa ah.

### Shuruudaha xaq u yeelashada:

- 0 - 3 sano jir ah oo u qalma Early Head Start
- Qoysasku waa inay noqdaan kuwo dakhligoodu hooseeyo ama ay leeyihiin canug qaba naafo la aqoonsaday
- Qoysaska helaya kabista daryeelka carruurta
- Qoysaska guri la'aanta ah, qoysaska korsanaya, iyo qoysaska shaqeeya



## Yaa ka bixiya adeegyadan Gobolka Washington?

### Community Action (CAO) Head Start

1001 SW Baseline St.  
Hillsboro, OR 97123

☎ 503-693-3262

✉ headstart@caowash.org

**Barnaamijyada:** Early Head Start

**Goobta adeegga:** Dhamaan Goobaha Gobolka

**Goobaha:** aagga Beaverton, Aagga Hillsboro, Aagga Sherwood, Aagga Tigard/Tualatin

### Oregon Child Development Coalition (OCDC)

☎ 503-539-5390

✉ violeta\_castillo@ocdc.net

✉ LaRue.Williams@ocdc.net

**Barnaamijka:** OPK-P3

**Goobta adeegga:** Dhamaan Gobolka Washington

**Goobaha:** Hillsboro, Cornelius

**Barnaamijka:** Bilawga Early Head Start, Soogalootiga iyo Xilliyeedka Early Head Start, Adeega Aagga Iskaashiga Daryeelka Carruurta Early Head Start

**Goobta:** Dhamaan Goobaha Gobolka Washington: Cornelius

### Adelante Mujeres

2030 Main St Suite A  
Forest Grove, OR 97116

✉ yvonne.barroso@ocdc.net

**Barnaamijka:** skaashiga Gobolka X ee Early Head Start Barnaamijka

**Goobta Adeega:** Gobolka Washington

**Goobta:** Adelante Mujeres Forest Grove

**Shuruudaha kale ee u qalmashada:**

Wax ka badan 100% FPL

**Barnaamijka:** OPK-3

**Goobta Adeega:** Gobolka Washington

**Goobta:** Adelante Mujeres Forest Grove



# Khayraadka Hooyada, ilmaha iyo Qoyska

## Help Me Grow

Help Me Grow waa adeeg bilaash ah oo isku xiraya qoysaska khayraadka iyo adeegyada loo baahan yahay laga bilaabo uurka illaa da'da lix. Qoysaska ayaa sidoo kale ku xidhmi kara taageerada waalidnimada, baahiyaha aasaasiga ah, bixiyeyaasha daryeelka caafimaadka.

☎ 503-726-0879

✉ [helpmegrow@caowash.org](mailto:helpmegrow@caowash.org)

[caowash.org/programs/early-childhood-development/help-me-grow.html](https://caowash.org/programs/early-childhood-development/help-me-grow.html)

## NWRES D Faragelinta Hore/Waxbarashada Gaarka ah ee Caruurnimada Hore

Faragelinta Hore iyo Barnaamijyada Waxbarashada Gaarka ah ee Caruurnimada Hore waxay bixiyaan adeegyo gaar ah iyo taageero qoysaska carruurta leh kuwaas oo loo aqoonsaday inay leeyihiin naafada kobaca ama la kulma dib u dhac kobceed. Faragelinta Hore ee dhalmda ilaa 3 sano. Waxbarashada Gaarka ah ee Caruurnimada Hore ee da'doodu tahay 3-5.

☎ 503-213-1700

[nwresd.org/home](https://nwresd.org/home)

## Xanaanada Gargaarka Carruurta

arnaamijka Xanaanada Carruurta ee Lifeworks NW wuxuu siiyaa qoysaska carruurta da'doodu tahay 0-5 fasalada waalidnimada, booqashada guriga, muddada gaaban (sugitaanka) adeegyada daryeelka caruurta, iyo fasallada taageerada.

☎ 503-597-6089

✉ [intake@lifeworksnw.org](mailto:intake@lifeworksnw.org)

[lifeworksnw.org/prevention-services/](https://lifeworksnw.org/prevention-services/)

## Healthy Families

Healthy Families Oregon (HFO) waa barnaamij bilaash ah, iskaa wax u qabso ah oo bsiyo aageero iyo waxbarasho qoysaska filaya ama barbaarinta dhalaanka ah.

☎ 503-726-0879

✉ [helpmegrow@caowash.org](mailto:helpmegrow@caowash.org)

[caowash.org/programs/family-development/home-visiting-support.html](https://caowash.org/programs/family-development/home-visiting-support.html)

## Parenting Together Washington County

✉ [info@parentingtogetherwc.org](mailto:info@parentingtogetherwc.org)

Qoysaska waxay raadin karaan khayraad weyn oo ay heli karaan waalidiinta Gobolka Washington. Tan waxaa ka mid ah waxbarashada waalidka, ilaha daryeelka caruurta, hawlaha u roon qoyska, iyo khayraadka intarneeetka ku salaysan ee waalidnimada oo u habaynsan hadba da'da ilmaha.

[parentingtogetherwc.org/](https://parentingtogetherwc.org/)

## Dumarka, Dhallaanka & Caruurta (WIC)

WIC waxay bixisaa waxbarashada nafaqada, taageerada naas-nuujinta, cunto caafimaad leh, gudbinta caafimaadka iyo adeegyo kale oo lacag la'aan ah ee qoysaska u qalma.

☎ 503-846-3555

✉ [wic@co.washington.or.us](mailto:wic@co.washington.or.us)

[co.washington.or.us/HHS/WIC/](https://co.washington.or.us/HHS/WIC/)

## Kalkaalisada Guri Booqashada

Kalkaalisada guri booqashada waxay u adeegtaa baahida qoysaska uurka leh iyo ilaa 5 sano. Barnaamijyadani waxay bilaash u yihiin dumarka, qoysaska, iyo caruurta u qalma.

☎ 503-726-0879

✉ [helpmegrow@caowash.org](mailto:helpmegrow@caowash.org)

[co.washington.or.us/HHS/PublicHealth/MCHFT/index.cfm](https://co.washington.or.us/HHS/PublicHealth/MCHFT/index.cfm)



Somali



[earlylearningwashingtoncounty.org](https://earlylearningwashingtoncounty.org)

